



## **Protocollo della 36° assemblea dei delegati 2019**

**di sabato 12 ottobre 2019 alle 10.30**

**nella Uristiersaal di Altdorf URI**

### **1. Benvenuto**

Il presidente Ferdi Segmüller dà il benvenuto a tutte le associazioni presenti, al Sig. Landammann ed al consigliere del governo cantonale Roger Nager, al Sig. consigliere comunale Sebastian Züst, al presidente onorario, agli ospiti d'onore, alla stampa, ai traduttori e a tutti i delegati esteri.

Purtroppo, non tutti gli ospiti invitati hanno potuto partecipare all'assemblea dei delegati 2019. Ferdi Segmüller elenca gli ospiti d'onore e i delegati assenti.

Siamo lieti di poter svolgere questa riunione ad Altdorf e ringraziamo gli organizzatori; l'AD OK Gugg –Uri 2019.

Il comitato direttivo HEFARI è presente al completo.

All'odierna AD SONO ASSENTI 121 membri.

L'invito all'odierna assemblea dei delegati è stato inviato in conformità allo statuto. L'ordine del giorno dell'assemblea dei delegati è stato stabilito secondo lo statuto, non si richiede né una modifica né un ordine del giorno aggiuntivo.

Purtroppo, il 15 giugno 2019 siamo stati informati che il membro del nostro comitato direttivo Andi Graf è stato ricoverato all'ospedale universitario di Zurigo a causa di problemi cardiaci. Andi è venuto a mancare il 18 giugno 2019, dopo una lunga operazione al cuore con conseguenti complicanze. Sentiamo molto la mancanza di Andi, seguiremo per lui le tracce e gli obiettivi che ha lasciato dietro di sé.

Una foto di Andi incornicia il minuto di silenzio dei presenti che si sono alzati in piedi.

### **2. Registrazione delle presenze**

Conformemente allo statuto devono essere presenti almeno 50 membri all'AD. Se sono presenti 82 società, la maggioranza assoluta è pari a 42 membri. Secondo l'AD OK 2019 sono presenti circa 250 persone.

### **3. Elezione degli scrutatori**

Si propongono come scrutatori le seguenti associazioni/persone, che vengono eletti all'unanimità:

Silvan Opetnik, Bahnhofgeischer Wolhausen, André Dönni, Original Krienser Masken

### **4. Protocollo dell'AD 2018 del 29 settembre 2018 a Niederurnen**

Il protocollo è stato pubblicato in forma scritta per tutte le società nelle news HEFARI nr. 99 e in internet. Non sono presenti richieste di modifica e il protocollo dell'AD 2018 è stato approvato all'unanimità con ringraziamento alla redattrice Nadja Hatheyer.

### **5. Relazione annuale del presidente**

La relazione annuale del presidente è stata inviata in forma scritta a tutte le società nelle news HEFARI n. 100. Il presidente fornisce ora un breve riassunto dell'anno scorso, nonché degli obiettivi del nuovo anno finanziario.

La vicepresidente Beate Koller esegue la votazione sulla relazione annuale; essa viene approvata all'unanimità con un fragoroso applauso di ringraziamento.

## **6. Presentazione del conto annuale 2018/2019 e del bilancio al 30 giugno 2019 Relazione dei revisori, budget 2019/2020, concessioni del discarico**

Il **conto annuale 2018/2019 e il bilancio al 30 giugno 2019** sono stati pubblicati nelle news HEFARI n. 100 e sono pertanto stati recapitati a tutte le società.

La cassiera Beate Koller espone il conto.

### **Bilancio e profitti**

Beate Koller delucida alcune variazioni rispetto all'anno precedente.

Ferdi Segmüller ringrazia la nostra cassiera Beate Koller per l'ineccepibile gestione della cassa, che ha garantito un corretto svolgimento.

La relazione dei revisori è fornita in forma scritta. Il conto è stato verificato dai revisori del gruppo maschere Rigi-Lüüt Küssnacht am Rigi e del Carnaval de Sion.

Il Sig. Yoann Schmidt del Carnaval de Sion legge la relazione dei revisori in francese, l'originale (in tedesco) viene proiettata sullo schermo.

**Relazione dei revisori, conto annuale e bilancio** vengono approvati all'unanimità con ringraziamento alla cassiera.

### **Budget 2019/2020**

Beate Koller presenta brevemente alcuni punti del budget 2019/2020.

Il **budget 2019/2020** viene approvato all'unanimità.

Dopo aver approvato il protocollo, la relazione annuale, il conto annuale e il budget, il comitato direttivo viene ringraziato con un applauso per il lavoro svolto e gli viene concesso il discarico.

## **7. Determinazione della quota annua**

L'assemblea delibera all'unanimità di mantenere la quota annua di Fr. 100.00.

## **8. Richieste del comitato direttivo**

Da parte del comitato direttivo non sussistono richieste, non sono presenti nemmeno richieste di espulsione ai sensi dell'articolo 7 b dello statuto.

L'HEFARI conta oggi i seguenti membri.

Membri all'AD 2018:	602
Numero di nuovi membri:	16
Numero di recessi/liquidazioni:	14
Domande di recesso	0
<b>Numero totale all'AD 2019:</b>	<b>604 società.</b>

## **9. Elezioni (comitato direttivo ed organismo di controllo)**

Purtroppo, come già menzionato precedentemente, abbiamo dovuto dire addio al nostro membro della direzione Andi Graf, di Glarona, a causa del suo decesso. Per il resto quest'anno abbiamo piacevolmente constatato

l'assenza di recessi dal comitato esecutivo. Grazie a ciò e alle nuove elezioni previste possiamo proseguire il nostro lavoro con la squadra consolidata.

Come da delibera del comitato direttivo e da turno di votazioni, il presidente ha l'onore di proporre la rielezione per due anni dei seguenti membri del comitato direttivo:

- Beate Koller, Hallau SH
- Nadja Hatheyer, Altstätten
- Lorenz Schnyder, Arbon
- Jwan Zmilacher, Steinen SZ
- Ferdi Segmüller, Altstätten

Tutti i suddetti membri del comitato direttivo vengono rieletti all'unanimità.

#### **Nuove elezioni del comitato direttivo:**

Il Presidente presenta oggi due nuovi membri del comitato direttivo che rioccupano o ampliano le posizioni di webmaster/comunicazione news e direttore regionale. Tali pretendenti, due donne, contribuiscono già da tempo alle sedute e conoscono gli incarichi di loro competenza e i lavori che le aspettano.

Sono le seguenti:

**Amélie Fahrni di Payerne – Direttrice regionale**

**Stefanie Buschor di Oberriet – Webmaster/comunicazione**

Le due donne vengono elette all'unanimità senza obiezioni. Ferdi Segmüller le ringrazia per la fiducia e si congratula con entrambe per l'elezione ed augura tutto il meglio ed una buona collaborazione nel comitato direttivo.

#### **Membri del comitato direttivo vacanti:**

Come menzionato nella relazione annuale, ci sarebbero alcuni posti liberi nel comitato esecutivo. Confidiamo pertanto nella buona volontà dei nostri membri. Cerchiamo:

per la direzione, a causa dei recessi dell'anno scorso e il decesso di Andi Graf, nelle funzioni product-management, corsi, pubblicazioni e pubblicità due persone che ci aiutino in svariate mansioni, e 4 -5 direttori regionali / rappresentanti delle comunità linguistiche

#### **Votazione del presidente:**

Il presidente deve essere eletto quest'anno, poiché due anni fa è stato eletto per due anni durante l'assemblea dei delegati. Salvo richiesta di destituzione da parte di un membro.

L'elezione del presidente viene gestita dalla vicepresidentessa Beate Koller.

Ferdi Segmüller viene rieletto all'unanimità.

Ferdi Segmüller ringrazia per la rielezione per 2 anni, contemporaneamente sottolinea che questo sarà definitivamente il suo ultimo mandato. La Federazione carnevalesca svizzera HEFARI è alla ricerca di un degno successore. Gli interessati sono pregati di rivolgersi al presidente.

#### **Elezione dei revisori**

In qualità di organismo di controllo, sono stati finora in carica Schellegoggi- Zunft Rapperswil e Rigi-Lüüt Küssnacht nonché, dall'anno scorso, il Carnaval de Sion.

Ai sensi del nostro statuto, la revisione dei conti viene affidata annualmente a due o tre membri non rappresentati nel comitato direttivo, ciascuno dei quali nomina una persona competente. È ammessa una ripetuta rielezione nella commissione di revisione dei conti (CRC).

Poiché da nessuno dei suddetti organismi di revisione è stato presentato un recesso, supponiamo che questi tre membri possano continuare a svolgere i propri incarichi.

Il comitato esecutivo propone quindi di eleggere tutti e tre i revisori, quindi: il Schellegoggi- Zunft Rapperswil, il Rigi -Lüüt Küssnacht e il Carnaval de Sion.

I tre revisori vengono eletti all'unanimità.

## **10. Onorificenze**

Nessuna onorificenza quest'anno

## **11. Richieste**

Ai sensi del nostro statuto, le richieste dei membri vengono accettate se vengono presentate al presidente in forma scritta entro otto settimane prima dell'AD. In data 17 agosto 2019 non sono state presentate richieste da parte dei membri. Non è quindi necessario soffermarci oltre su tale tema.

## **12. Assemblea dei delegati 2020**

Purtroppo, non abbiamo ancora ricevuto candidature per l'organizzazione delle assemblee dei delegati del 2020, e, per varie ragioni, quali mancanza di personale, alloggi, tragitti, gli interessati hanno rinunciato alla sua organizzazione. Siamo alla ricerca di un'associazione e di un luogo adatti. Non appena ci saranno novità vi informeremo nelle news.

Da parte nostra abbiamo compiuto i primi passi per lo svolgimento dell'assemblea dei delegati 2020. Essa avrà luogo il 19 settembre o il 3 o il 10 ottobre 2020. Vi preghiamo di segnarvi queste date. Fisseremo la data all'inizio del 2020 e vi terremo informati.

Qualora associazioni si candidassero allo svolgimento dell'assemblea dei delegati, le candidature per il 2020 dovrebbero essere presentate al presidente al più tardi entro il 10 dicembre 2019 e quelle per l'assemblea dei delegati del 2021 entro la metà del 2020.

## **13. Altro**

Abbiamo previsto di svolgere altri corsi nell'arco dell'anno associativo. I temi e le date sono stati comunicati con la newsletter e sono esposti all'ingresso.

La pubblicazione della nuova homepage è prevista intorno alla fine di gennaio 2020. Verrà redatta dall'inizio in tre lingue. Verrà anche creata un'app delle manifestazioni. Speriamo che venga intensamente sfruttata e che tutte le manifestazioni vengano inserite.

Il calendario delle manifestazioni è visibile sulla homepage, il presidente vi prega di inserire tutte le vostre manifestazioni.

Poiché non c'è altra richiesta di prendere la parola, Ferdi Segmüller ringrazia la presidentessa OK dell'AD HEFARI 2019, Patrizia Scianguetta e le conferisce, come ringraziamento per il lavoro svolto, il titolo d'ordine d'onorificenza dell'HEFARI, nonché l'onorificenza Europa della NEG per l'impegno personale. Un "grazie mille" di cuore anche alle signore e ai signori nell'OK, così come a tutte le collaboratrici e ai collaboratori.

I nostri traduttori Pia Blanc ed Omar Arigoni vengono ringraziati con un fragoroso applauso per il loro lavoro.

Ferdi Segmüller conclude questa assemblea dei delegati e ringrazia per l'attenzione e l'interesse ad HEFARI.

Conclusione dell'assemblea dei delegati alle 12.15.

Altstätten, il 09 dicembre 2019

La protocollista:  
Nadja Hatheyer